

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HÓC MÔN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 145/2023/HS-ST
Ngày: 06-6-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÓC MÔN, TP.HỒ CHÍ MINH

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thị Thanh

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Phạm Văn Chính

2. Bà Nguyễn Thị Kim Liên

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Phạm Thị Hiếu Hạnh

- **Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn tham gia phiên tòa:**

Ông Đỗ Đức Đạt – Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 6 năm 2023 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 66/2023/TLST-HS ngày 14 tháng 3 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 119/2023/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 5 năm 2023 và Quyết định hoãn phiên tòa số: 100/2023/HSST-QĐ ngày 25 tháng 5 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Đặng Ngọc H**; Sinh năm 1970 tại tỉnh Long An; Giới tính: Nam; Hộ khẩu thường trú: XX xã Mỹ Quý Tây, huyện Đức Huệ, tỉnh Long An; Nơi ở: YY, xã Thạnh Lợi, huyện Bến Lức, tỉnh Long An; Nghề nghiệp: tài xế; Trình độ văn hóa: 6/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Đặng Văn T và bà Võ Thị M; Vợ: Đinh Thị N và 02 con (nhỏ sinh năm 1997, lớn sinh năm 1995); Tiền án: không; Tiền sự: không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú (bị cáo có mặt tại phiên tòa).

- **Bị hại:** Bà Nguyễn Thị B, sinh năm 1953 (đã chết)

Địa chỉ: ZZ ấp 6, xã Xuân Thới Sơn, huyện Hóc Môn, TP.HCM

Đại diện hợp pháp của bị hại:

1/ Ông Huỳnh Ngọc T, sinh năm 1990 - con của bị hại (vắng mặt).

Địa chỉ: ZZ ấp 6, xã Xuân Thới Sơn, huyện Hóc Môn, TP.HCM

2/ Bà Nguyễn Thị Kim P, sinh năm 1977 - con của bị hại.

Địa chỉ: AA ấp Xuân Thới Đông 3, xã Xuân Thới Đông, huyện Hóc Môn, TP.HCM

- **Đại diện do bà Phụng ủy quyền:** Ông Huỳnh Ngọc T, sinh năm 1990

Địa chỉ: ZZ, ấp 6, xã Xuân Thới Sơn, huyện Hóc Môn, TP.HCM.

3/ Bà Trần Như Y, sinh năm 1984 - con của bị hại.

Địa chỉ: BB, phường Bình Thuận, Quận 7, TP.HCM.

- *Đại diện do bà Ủy quyền:* Ông Huỳnh Ngọc T, sinh năm 1990

Địa chỉ: 130/2 tổ 5, ấp 6, xã Xuân Thới Sơn, huyện Hóc Môn, TP.HCM.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1/ Công ty TNHH Giao nhận Vận tải DTL (vắng mặt)

Địa chỉ: phường 25, quận Bình Thạnh, TP.HCM

Đại diện theo pháp luật của Công ty: Ông Võ Văn L, chức vụ: Giám đốc.

2/ Ông Bùi Quảng H, sinh năm 1972 (vắng mặt)

Địa chỉ: CC phường 11, quận Gò Vấp, TP.HCM.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 04 giờ 10 phút ngày 25/10/2022, Đặng Ngọc H điều khiển xe ô tô đầu kéo biển số 51D-482.44, lưu thông trên đường Nguyễn Văn Bứa hướng từ ngã Ba Giồng về Quốc lộ 22. Khi đến giao lộ Nguyễn Thị Thử - Nguyễn Văn Bứa thuộc ấp 2, xã Xuân Thới Sơn, Hóa điều khiển xe chuyển hướng sang phải để vào đường Nguyễn Thị Thử không thận trọng quan sát đã để xe va chạm với xe đạp do Nguyễn Thị B điều khiển đang lưu thông cùng chiều bên phải gây tai nạn. Hậu quả Nguyễn Thị B chết tại hiện trường, xe đạp hư hỏng nặng.

Ngày 18/11/2022, Trung tâm pháp y TP Hồ Chí Minh có kết luận số: 1940/TT.22 như sau: nguyên nhân chết của Nguyễn Thị B do đa chấn thương.

Phân viện Khoa học hình sự - Bộ Công an tại TP Hồ Chí Minh có kết luận số 6217/KL- KTHS ngày 06/12/2022, như sau:

1. Dấu vết trượt xước, sạch bụi má ngoài lốp bánh trước bên phải xe ô tô đầu kéo biển số 51D – 482.44, có chiều từ mặt lăn vào tâm, ngược chiều quay tiến của bánh xe phù hợp với dấu vết trượt xước các chi tiết bên trái xe đạp (đũa bánh trước, thanh kim loại cố định bánh trước) có chiều từ sau về trước, từ trái sang phải.

Dấu vết trượt xước các chi tiết bên phải xe ô tô đầu kéo biển số 51D – 482.44 (mặt lăn lốp bánh trước; trượt xước mặt dưới ốp nhựa bên phải đầu xe), có chiều từ trước về sau, dấu vết trên bánh xe có chiều từ mặt lăn vào tâm, ngược chiều quay tiến của bánh xe phù hợp với dấu vết trượt xước, biến dạng, gãy vỡ các chi tiết bên trái xe đạp (bánh trước, đũa bánh trước, thanh kim loại cố định bánh trước, giá đỡ giỏ đồ gắn phía trước) có chiều từ trái sang phải, khi xe đạp đã ngã phải xuống mặt đường.

2. Dấu vết trượt xước bên phải xe đạp (bánh trước, đầu trục bánh trước, đĩa bánh trước, giò đề đồ gắn phía trước, đầu tay lái, đầu tay phanh, bàn đạp, yên trước và yên sau) có chiều từ trước về sau phù hợp với va chạm với mặt đường.

3. Khi xảy ra tai nạn xe ô tô đầu kéo biển số 51D – 482.44 chuyển động trên đường Nguyễn Văn Búra theo hướng từ ngã ba Giồng về Quốc lộ 22 và đang rẽ phải vào đường Nguyễn Thị Thử, xe đạp chuyển động ở trạng thái thẳng đứng bên phải cùng chiều.

Kết quả khám nghiệm hiện trường ghi nhận: Nơi xảy ra tai nạn là giao lộ đường Nguyễn Văn Búra + đường Nguyễn Thị Thử. Đường Nguyễn Văn Búra nơi xảy ra tai nạn là một đoạn đường thẳng, được tráng nhựa bằng phẳng, áp dụng lưu thông hai chiều, mặt đường mỗi chiều lưu thông rộng 5m00 bằng nhau. Đường Nguyễn Thị Thử nơi xảy ra tai nạn là một đoạn đường thẳng, được tráng nhựa bằng phẳng, áp dụng lưu thông hai chiều, mặt đường mỗi chiều lưu thông rộng 3m50 bằng nhau. Giao lộ này có đèn tín hiệu giao thông.

Nguyên nhân chính của vụ tai nạn là do Đặng Ngọc H điều khiển xe ô tô đầu kéo biển số 51D – 482.44 chuyển hướng không đảm bảo an toàn, gây nguy hiểm cho người và phương tiện khác. Vi phạm vào Điều 15 của Luật Giao thông đường bộ.

Về phía nạn nhân Nguyễn Thị B điều khiển xe đạp có lỗi không thận trọng quan sát, vi phạm vào Điều 31 của Luật Giao thông đường bộ nên có lỗi phụ.

Vật chứng thu giữ:

- 01 xe ô tô biển số 51D – 482.44 do Công ty TNHH Giao nhận Vận tải DTL, địa chỉ số 152/6A Điện Biên Phủ, phường 25, quận Bình Thạnh, TP. Hồ Chí Minh thuê lại từ chủ sở hữu là anh Bùi Quảng H để kinh doanh (có hợp đồng thuê). Cơ quan CSĐT đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại xe cho Công ty TNHH Giao nhận Vận tải DTL quản lý (BL 78, 83).

- 01 xe đạp màu xanh do bà Nguyễn Thị B mua lại và sử dụng, Cơ quan CSĐT đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho con ruột của bị hại là ông Huỳnh Ngọc T tiếp tục quản lý (BL số 80, 83A).

Về dân sự: bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 170.000.000 đồng và được gia đình bị hại làm đơn bãi nại (BL 54).

Tại bản Cáo trạng số 82/CT-VKSHM ngày 14/3/2023 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn truy tố bị cáo Đặng Ngọc H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận:

Khoảng 04 giờ 10 phút ngày 25/10/2022, Đặng Ngọc H điều khiển xe mô tô đầu kéo biển số 51D - 482.44 lưu thông trên đường Nguyễn Văn Bứa khi đến giao lộ với Nguyễn Thị Thử thuộc ấp 2, xã Xuân Thới Sơn, huyện Hóc Môn, Hóa điều khiển xe chuyển hướng sang phải vào đường Nguyễn Thị Thử do không thận trọng quan sát nên đã để xe của mình va chạm vào xe đạp do Nguyễn Thị B điều khiển đang lưu thông bên phải cùng chiều, dẫn đến tai nạn làm bà Búp chết. Hành vi của Hóa là nguy hiểm cho xã hội xâm phạm đến an toàn trật tự giao thông công cộng, do đó, Viện Kiểm sát quyết định truy tố đối với bị cáo Đặng Ngọc H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Bị cáo H có nhân thân tốt thể hiện bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã tự nguyện sửa chữa, bồi thường thiệt hại và đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn bãi nại cho bị cáo. Tình tiết tăng nặng: không có. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Đặng Ngọc H từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo với thời gian thử thách từ 02 năm đến 03 năm.

Về xử lý vật chứng: Đối với 01 xe ô tô biển số 51D – 482.44 Cơ quan CSĐT đã trả lại cho Công ty TNHH Giao nhận Vận tải DTL quản lý và 01 xe đạp Cơ quan CSĐT đã trả lại cho con ruột của bị hại là ông Huỳnh Ngọc T tiếp tục quản lý nên không đề nghị xem xét lại.

Về dân sự: bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 170.000.000 đồng, gia đình bị hại đã có đơn bãi nại và không yêu cầu gì khác nên không đặt vấn đề giải quyết.

Tại phiên tòa, bị cáo H nhất trí với bản cáo trạng và luận tội của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn. Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng hình phạt là án treo để bị cáo có cơ hội phấn đấu trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hóc Môn, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay qua phân xét hỏi và tranh tụng công khai, bị cáo Đặng Ngọc H đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã nêu.

Bị cáo H thừa nhận khoảng 04 giờ 10 phút ngày 25/10/2022, Đặng Ngọc H điều khiển xe mô tô đầu kéo biển số 51D-482.44 lưu thông trên đường Nguyễn Văn Bứa khi đến giao lộ với Nguyễn Thị Thử thuộc ấp 2, xã Xuân Thới Sơn, huyện Hóc Môn, Hóa điều khiển xe chuyển hướng sang phải vào đường Nguyễn Thị Thử do không thận trọng quan sát nên đã để xe của mình va chạm vào xe đạp do Nguyễn Thị B điều khiển đang lưu thông bên phải cùng chiều dẫn đến tai nạn làm bà B chết. Lời khai của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ đã thu thập tại hồ sơ vụ án, phù hợp với nội dung cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn. Do đó, nội dung Cáo trạng truy tố bị cáo Đặng Ngọc H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự là có căn cứ và đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo H là nguy hiểm cho xã hội, bản thân bị cáo nhận thức rõ điều khiển xe chuyển hướng không đảm bảo an toàn, thiếu thận trọng quan sát là vi phạm luật giao thông, nhưng bị cáo đã không chấp hành theo quy định, để bên phải phía trước đầu xe va chạm vào xe đạp do Nguyễn Thị B điều khiển đang lưu thông bên phải cùng chiều, gây ra cái chết cho bà Búp. Trong vụ tai nạn này, lỗi chính thuộc về bị cáo H. Hành vi của bị cáo H đã vi phạm Điều 15 Luật Giao thông đường bộ. Về phía bị hại điều khiển xe đạp có lỗi không thận trọng quan sát, vi phạm vào Điều 31 Luật Giao thông đường bộ nên có phần lỗi phụ.

Bằng hành vi phạm tội của mình, bị cáo H đã gây ra cái chết thương tâm cho bà Nguyễn Thị B, đây là mất mát về tinh thần không thể bù đắp được đối với gia đình nạn nhân. Đồng thời, hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến an toàn trật tự giao thông công cộng và tạo ra một dư luận không tốt trong nhân dân. Do đó, bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi trái pháp luật do mình gây ra.

[4] Tuy nhiên, khi lượng hình cũng cần xem xét thêm về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo để có hình phạt tương xứng.

Bị cáo H có nhân thân tốt, thể hiện bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã tự nguyện sửa chữa, bồi thường thiệt hại và đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn bãi nại cho bị cáo; bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, là lao động chính của gia đình. Do đó, cần cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Tình tiết tăng nặng: không có. Do bị cáo H có nhiều tình tiết giảm nhẹ và không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng để cơ quan, tổ chức có thẩm quyền giám sát, giáo dục nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần phải bắt chấp hành hình phạt tù có thời hạn và việc

cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội nên không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà giao về cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú để quản lý cũng đủ mang tính răn đe, giúp bị cáo có cơ hội làm lại cuộc đời.

[5] Về dân sự: bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 170.000.000 đồng, gia đình bị hại đã có đơn bãi nại và không yêu cầu gì khác nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[6] Về xử lý vật chứng:

Đối với 01 xe ô tô biển số 51D – 482.44 Cơ quan CSĐT đã trả lại cho Công ty TNHH Giao nhận Vận tải DTL quản lý và 01 xe đạp Cơ quan CSĐT đã trả lại cho con ruột của bị hại là ông Huỳnh Ngọc T tiếp tục quản lý nên Hội đồng xét xử không xem xét lại.

[7] Về án phí: bị cáo H phải chịu án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Đặng Ngọc H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

1/. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Đặng Ngọc H 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo với thời gian thử thách là 03 (ba) năm kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Đặng Ngọc H cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú (Ủy ban nhân dân xã Mỹ Quý Tây, huyện Đức Huệ, tỉnh Long An) để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2/. Áp dụng khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Bị cáo Đặng Ngọc H phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

3/. Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại

phiên tòa có quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

(Đã giải thích chế định án treo đối với bị cáo).

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- VKSND H.Hóc Môn;
- VKSND TP.HCM;
- CQĐT Công an H.HM;
- Chi cục THADS H.Hóc Môn;
- Nhà tạm giữ Công an H.HM;
- Lưu: HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Phạm Thị Thanh